

F 1.530  
F 1

1931

ရ. ၁။ ၁၅၀၁၃၀၉၀

# ပုဂ္ဂနိုင် ခမော်ခွဲစာမျက်နှာ

ဒေသ ၂-ဆုတေသနလာတ

သာကုန်တဖော်လုပ် ဥပမာဏလျှော်စီ တာနာ-  
မြေဇာနွေး ဖွံ့ဖြိုးပေးပါလာ

— — — — —

အမှတ်

ပုဂ္ဂနိုင် သာဒ္ဓတ် သုရာမိပါ

1931

Липр. 1931 год

Акт № 2. 564

## ОПЛАВАЕДЕН 30 ИЮН:

1. Ша<sup>л</sup>л<sup>т</sup>ом<sup>и</sup> — ла<sup>т</sup>т<sup>и</sup>н<sup>и</sup> ებრ<sup>ա</sup>ელი.  
 2. М<sup>ა</sup>ლ<sup>ქ</sup>ა — ცოლი.  
 3. С<sup>ი</sup>მ<sup>თ</sup>ნ — შვილი.  
 4. ხ<sup>ა</sup>რ<sup>ა</sup> — ქალიშვილი.  
 5. ხ<sup>ა</sup>ნ<sup>ა</sup>მი<sup>ნ</sup>.  
 6. ექიმი.  
 7. ხ<sup>ა</sup>შ<sup>ა</sup> — ტრ<sup>ა</sup>კ<sup>ო</sup>მ<sup>უ</sup>ტ<sup>ა</sup> ქარ<sup>ხ</sup>ნის გამგ.  
 8. კომ<sup>ე</sup>ნდ<sup>ა</sup>ტ<sup>ი</sup> — მავე ქარ<sup>ხ</sup>ნის.  
 9. მ<sup>ი</sup>შ<sup>ა</sup> — ამავე ქარ<sup>ხ</sup>ნის უფრ<sup>თ</sup>სი მუშ.  
 10. დ<sup>ა</sup>თ<sup>ი</sup>კ<sup>ო</sup> — კომ<sup>ე</sup>კ<sup>ო</sup>გშირელი.  
 11. მუშები — მავე ქარ<sup>ხ</sup>ნის.

1. 530

მოქმედება მიმღინარეობს ქალაქიდ ლარიბ  
ებრ<sup>ა</sup>ელის ოთახში. ოთახში დგას ტახტი, დანჭრეუ-  
ლი მაგიდა. შა<sup>ლ</sup>ლ<sup>თ</sup>მა წევს ტახტზე და კინების. მ<sup>ა</sup>ლ<sup>ქ</sup>ა  
მავიდასთან შის და რალაცას კერივს, ხარა მამას-  
თან არის ბუზს უგერივებს.

## გამოსახლა პირველი

ს ა რ ა: დედა რა ვენა თქვენი?

მ ა ლ ქ ა: (მწუხარებით) აღიქი შეილო წალი რაბი  
მომყვანე, მამაშენს მონახოლი შეულო-  
ცოს. (შა<sup>ლ</sup>ლ<sup>თ</sup>მა კინებას განაგრძობს).ს ა რ ა: ქარგი დაუძიხებ რაბის. მაგრამ ნეტავ არ-  
კინ არ არის ისეთი, რომ ამ გაჭირები-  
დან გამოვლიყვანოს?მ ა ლ ქ ა: ეინ შვილო. ვინ არის ისეთი, ეინ დაუკი-  
ნძარება გარდა ლმერითისა.შა<sup>ლ</sup>ლ<sup>თ</sup>მა: მ<sup>ა</sup>ლ<sup>ქ</sup>ა, სიმონი სად არის წასული?



- მ ა ლ ქ ა:** ზევით რიცინაშვილისას.
- ს ა რ ა:** რატომ დედა, რა უნდა იქ?
- მ ა ლ ქ ა:** გუშინ უთქვამს მოდი ხეალ რალაცია: საჭირო მაქვს და ვასარგებლებ შენც რაიმესო.
- ს ა რ ა:** აბი მოიტანს რამეს?
- მ ა ლ ქ ა:** უთუოდ მოიტანს აბა რას იზამის. (შემოლის სიმონი).
- ს ა რ ა:** სიმონ მოხედი? რა იშოვე?
- ს ი მ თ ნ:** (დაჯავრიანებული) თავი დამანებე სარა, ნუ მელაპარაკები!
- მ ა ლ ქ ა:** რა იყო სიმონ, რათა ხარ ცუდ გუნებიზე. დაგატყვილა რიცინაშვილებშია თუ?
- სიმონი:** მდიდარი ხალხი დედა-ჩემო, ღარიბ კაცი დაგლეხმარებიან და ვასარგებლებს რამეს კი არა თვალში დასანახავათაც ვეზარებით.
- ს ა რ ა:** შარისალია დედა-ჩემო, ღარიბს ვაგიყარებს მდიდარი?
- მ ა ლ ქ ა:** (დალონებით) მანაც დაგატყვილა?
- ს ი მ თ ნ:** (მორიდებით) დედა არის რამე, რომ ვჭამო? (ვულის წუხილი ემჩნევა სიმონს და მიწობა მამასთან).
- შალომა:** (კენესით) რა იყო შეიღო სიმონ, ვშია? (სარა სიმონის თავთან სდგას).
- მ ა ლ ქ ა:** (კეირილით) რა იყო შეიღო სიმონ, რა იყო.
- ს ი მ თ ნ:** (შეწუხებით წამოდგება) არაფერი დედა, ნუგეშინიათ!
- ს ა რ ა:** (ამოხენებით) სანამდის ვიქნებით დედა ასეთ ვაჭივრებაში, ვითომ ჩენენსკენ აღარ მოიხედოს ღმერთმა?
- მ ა ლ ქ ა:** მოიცა შეიღო, ღმერთი მოწყალეა, ნუ ცოდებს მას. მან ჩოგორუ ვაგვაჩინა ისე დაგვარჩენს.

- ს ა რ ა: (დგება) დაუძახე რაბის დედა (შიღის).
- ს ი მ თ ნ: დედა გაიგე. მეტის მოთმენა აღარ შემიტ-  
ძლია მივალ ღარებეჭმში და ვითხოვ შო-  
მაწყონ რაიმე სამუშაოს.
- მ ა ლ ქ ა: (გავეირვებით?) სამუშაოს და მერე შა-  
ბათს იმუშავებ შეიღო?
- ს ი მ თ ნ: არა დედა, შაბათს არ მუშაობს ღარებეჭ-  
მის ზოგიერთი ქარხნები.
- მ ა ლ ქ ა: ვანა, შეიღო, შაბათს არ მუშაობენ?
- ს ი მ თ ნ: დიახ დედა არ მუშაობენ. (შემოდის სარა  
და მიშა).
- მ ი შ ა: (ყველას) საღამო მშეიღობისა:
- მ ა ლ ქ ა: (თავისითვის) შემოვიდა ქრისტიანი (მიშას)  
მშეიღობა არ მოგეშალა ბატონო.
- მ ი შ ა: (შალომას) შალომ რითა ხარ ავად?
- შალომა: (კვნესით) რალაც მჩხვლიტავს, მთლად  
გვერდებში მესობა ნებსებივით, რალაც  
გვალა არის თუ უბედურება არის, დას-  
წყველოს ღმერთმა.
- მ ი შ ა: (სარას) ექიმი გუავდათ მამასთან?
- ს ა რ ა: ექიმი არა. და რაბი მოვა ეხლავე იმასთან  
ვიყვავი ეხლა სახლში.
- მ ა ლ ქ ა: რა იქნა შეიღო რაბი ამდენხანს?
- ს ა რ ა: რაბი. რაბი დედა, შეძლებულის შეიღო  
მოკედა და იქ წავიდა. ჯერ მისთვის ხე-  
რი იქნება.
- ს ი მ თ ნ: მერე შენ ხომ წამოსვლა უთხარი რა ვითხორა?
- ს ა რ ა: წადი და მოვალ მერეო.
- ს ი მ თ ნ: (ლელვით) აი დედა დანდევე ხახამს, ივი  
უულიანი კაცის სახლში გაიქცა, და თო-  
რაში კი რა უწერიათ. დაუსმიარე ღარიბსა  
და ვაჭივრებულს.

მ ი შ ა: ნე ლელავ სიმონ. ერთხელ და სამუდამოი  
გაიგე, რომ ხახმები, ეს ფულის ტრკუმუ-  
ბი არიან და მდიდარი ხალხის დამცველე-  
ბიც კი.

ს ა რ ა: (ხელი მიშიას კენ) დედა თი ეს ვარი კი ლა-  
რებკომითან არსებულ ტრიკოტაები ქარხნის  
უფროსი მეშაა, ებრაელი.

მ ა ლ კ ა: (გაკურრებით) ისრაელი?

მ ი შ ა: ისრაელი, დიაბ ისრაელი პირი წარმოები-  
საკენ შიგამურე—ჩამოყორდი არმინს და  
ხახმებს, სანამ ეს არმინი ხელთ შეჭონდა  
რელიგიის პრეცალებში ვიყავი მოწყველე-  
ლი მაღამდის მეც, ვაკიკრებაში ვიშუოფე-  
ბოდი, მაგრამ დღეს არ, შეძხედე როვოთ  
პირობებში მიხური ცხოველი ცხოველი.

მ ი ლ კ ა: სარი, შენ სიღან იცხობ მაგ ჭერს?

ს ა რ ა: მაგ დედა-ჩემო როვორც ქარხნის მეშა  
და ლარებკომის წევრი, მას უთხარი წევნი  
პირობები და მითხრა მას მოვერწყობ ლა-  
რებკომის წარმოებებში საღმეო.

მ ა ლ კ ა: ქარხანაში სამუშაოზე!

მ ი შ ა: დიაბ ქარხანაში. საღუშაოზე, საიდანაც  
შევიძლია თავი დაალწიოთ ვაკივრებას და  
თქვენი წვლილიც შეიტანოთ დღეს საერთო  
საქმეში (ზაღობა კუნძულს განაურძობს).

ს ა რ ა: (მივა მამასთან) აბა დედა დაენდევი ხა-  
ხმებს... მამა კი უფრო სწორს რაბი კი არ-  
სად არ სჩინს.

ხახამი: შემოდის კარებში. კარებს ხელს შიადებს  
და ხელს კოცის შალომ ალეხენ ისრაელებო.  
შალომა: (კენესით) ალეხენ შალომ რაბი. (ხახამი)  
გაიხედავს მარცხენა გვერდით და შეხედავს  
შიშას.

- ხახამი:** (გაკვირვებით) ამ წყლელს რა უნდა აქ!
- მ ი შ ა:** (აღელვებით) რატომ, რატომ ამ მინდა  
მიტომ, რომ მე დავტოვე რელოგია და შა-  
ბათი. პირი წარმოებისაკენ ვძინი. აი იმა-  
საც მალე ვნახავ, რომ ეძებდე სამუშაოს.  
მაგრამ შენი უპედერება ის არის რომ ხა-  
ხებს სამუშაოს არ აძლევენ.
- ხახამი:** არა ვადა არა თუ ღმერთშიან ჯამათის  
თავი მიცოცხლა მიღლემჩიაც არა.
- მ ი შ ა:** (დაცინვით) ჯამათის თავი, იცოდე, რომ  
ჯამათიც შეიგნებს და თქვენისთანა შექ-  
თა ხორა ხალხს უკუ აგდებს.
- ხახამი:** (გაბრაზებული) რას შემოშენდა ეს სატა-  
ნა. (მალქაე) ვინ არის ავადშეყოფი?
- სიმონი:** (სიკილით) თქვენს შოლოდინში რაბი, მეც  
ავთ გაფხდი ღმერთმანი.
- ხახამი:** რჩექნა შეიღო ხომ ხელავ დღეს რა დრო  
დაგვიდგი. პურის ფული ქიოს და მას შევ-  
ნა უნდა, უნდა ვიშოვო.
- მ ი შ ა:** (დაცინვით) პურის ფულს ღმერთი გამო-  
გიგ ზავნიდა, უნდა გეცლიათ (სიმონს გუ-  
ლი ემჩნევოდა და მიწვება მიმასთან).
- მ ა ლ ქ ა:** სიმონ შეიღო რა დაგემართა. (ყველანი  
მივა ტახტან).
- ხახამი:** ნუ გეშინიათ შეიღო, ღმერთი მოწყალეა  
არა ვიშავთ რა.
- მ ი შ ა:** აღელვებით მეტა რა უნდა გაუტირდეს,  
ეცი შეიერი კვდება უყუროს ღმერთს და  
ჩიძოუყრის რაიმეს (ხვენეშით) ოს... როდის  
მოვილებენ ბოლოს თქვენისთანა არამშა-  
დებს (შიში მიდის).

- ხახამი:** (თავისთვის) გასაკურირია ღმერტმანი რამ  
მოიყვანა ეს სატანა აქ, ან და მე რა ცი-  
დომ შემოძიყვანა.
- მალე ა:** რაბი არ ულოცავ? (ხახამი თორას ილებს  
ხელში).
- ხინამი:** კი შვილო. (მივა შეალომასთან თავზე ხელს  
იდებს და ლოცულობს).
- ხარა:** (დედას) ეხლა დედა მითხარი, ლოცვა მა-  
მას მოარჩენს?
- მალე ა:** რა ვიცი შვილო წინანდელი ხალხისგან  
გაგონილი მაქვს მონახთომზე ლოცვა კარ-  
გიათ და, ალბათ კარგი იქნება.
- ხარა:** (ხვნებით) ეს დედა-ჩემო როგორ გვატარ-  
ლებს ჩვენი უსწივლელობა.
- ხახამი:** მე წავალ ეხლა შვილო, კიდევ არ შემო-  
ვიდეს ის უწმინდეური და არ აგინოს ღმერ-  
თსა და კაცს. (მიღის).
- შალომა:** (კვნესით). შვილო სარა ადექტ მომიტანე  
ტყულაპი და თუთუნი, შემომაღევი გვერდ-  
ში იქნებ შიშველოს.
- ხარა:** ე. ე. დედა-ჩემო მოარჩინა რაბჩიშელის  
ცაფი მკითხავზედაც არ დამაძიხებინე.
- მალე ა:** რა ცნა შვილო მკითხავის ძისაცემი უუ-  
ლი არ მაქვს და რა წყალს მიისცი თავი  
არ ვიცი. (დგება სარა და მალე და შა-  
ლომას უხვევს გვერდს).
- შალომა:** (კვნესით). ვაიმე ქალო, უფრო დამწევა  
გვერდი, ვაიმე... (შემოდის მიშა და მო-  
აქვს პური).
- მიშა:** (მორიდებით) უკაცრავათ დედობილოა...  
ეს პური იჭიმე სიმონს არ გეწყინოს.

- მ ა ლ ქ ა:** (პურის ართმეცვს) მადლობთ, რათ იხატენ  
ბოლით.
- მ ი შ ა:** არასფერი, რა დახარჯვა არის. სიმონ  
მ ა ლ ქ ა: (სიმონს.) ი, სიმონ შეიღო ჭამე პური.
- ს ი მ თ ნ:** (თავს წამოწევს). პური! სად იყო პური?
- მ ა ლ ქ ა:** ივერ მოიტანა, სარას მეგობარშა მიშამ,  
რომელიც ზენ სამუშაოშე მოწყობას გვპირ-  
დება, ადეკი.
- ს ი მ თ ნ:** ხო, კარგი დედა. (წამოდგება და ხურს  
სჭამს.
- მ ი შ ა:** (პაუზის შემდეგ). როგორ ხარ ეხლა სი-  
მონ გირჩევნია.
- ს ი მ თ ნ:** ეს როგორ არ მირჩევნია. (დედას.) აი,  
დედა ჩემთ უყუროთ მოგვეცეს ღმერთი  
მოვიცადოთ.
- ს ა რ ა:** დედი სჯობია ეხლავე პირი ვიბრუნოთ  
შოომისაკენ, მშენებლობისაკენ (შალომა  
სწუხს).
- მ ი შ ა:** წადი სარა შამაშენს ექიმი მოუყვანე თო-  
რემ, ეტყობა გაურთულდა ავადმყოფობა,  
ფულზედ ნუ გერიდებათ მე მივცემ და  
მერე სიძონი გადამიხდის.
- ს ა რ ა:** წავიდ დედა ექიმთან, ის ამ სახლის ზემო  
სართულზი ცხოვრობს. (მიღის).
- მ ი შ ა:** მალქა თუ თქვენი ნება იქნება ლარებკომს  
სარასაც მოვაწყობინებ სამუშაოთ ქირხა-  
ნაში, რომ მით თავი დაახწიოთ თქვენს  
გაჭირებას.
- ს ი მ თ ნ:** დედა-ჩემთ მიშა შეგნებული მეშა არის და  
შეგნებულად უდგება საკითხს ჩვენ რო-  
გორც გატივრებული ვებრალებით და გვი-  
შიარება კიდევ.

**მ ი შ ა:** კარგი იქნება მაღალა გატივრებას კაც  
თავს დაახწევთ და კიდეც დაღვებით დღე-  
ვანდელ სოც-ზენებლობის საღარისებრისე.

**მ ა ლ ქ ა:** ამით მერე გატივრებას მართლა დავახწევთ  
თავს?

**სიმონი:** დედა მოდი ერთხელ და სამუდამოთ გა-  
მოვიდეთ ჩვენც ცხოვრების ასპარეზე,  
გავეცნოთ რა არის (ეხოვრება, მოვცილ-  
დეთ რელიგიას. და გადავიდეთ შრომისა-  
კენ მივიღოთ პირი მშენებლობისაკენ (შე-  
მოდის სარა და ექიმი).

**ე ჭ ი შ ა:** (ყველას.) გამარჯობათ. (სარას) ვინ არის  
ავადმყოფი?

**ს ა რ ა:** (მამისაკენ.) აი, ის არის ბატონი ექიმი  
ავად. (სიმონი და მიშა ქუთხეში ლაპარა-  
კობენ).

**ე ჭ ი შ ა:** (შალომის) რა გტერვათ?

**შალომი:** (მწუხარე ხმით). ბატონი ექიმი გვერდებ-  
ში ჰეალა დამეცა და ნემსებივით შესობა,  
მომკლა კავალი კაცი. ეურასუელმან მო-  
მარჩინა.

**ე ჭ ი შ ა:** არა გიშავთ, ნუ გეშინიათ, სულ უბრალო  
ავადმყოფობაა. (სარა) ექიმი გყავდათ  
ვინმე?

**მ ა ლ ქ ა:** არავინ ბატონი, ლმერითშედა და რაბის  
შენალოცე ვიყავით მინდობილი.

**ე ჭ ი შ ა:** (ხსნის პატარა ჩემოდანს, იღებს წამლებს  
და უზელს გვერდს).

**შალომი:** ოო.. დედა მეშეელა პატარა. მეშეელა  
შენ გიშველოს ლმერითმა ბატონი ექიმი.

**ე ქ ი მ ი:** (შალქას). თქვენ კიდევ ვერ შეგიგნით  
ხახაძისა და მყითხავს უფრო ენდობით ვი-  
ნებ ექიმებს. (წერავს რეცეპტს), ამ ეს წი-  
შალი გამოიტანეთ და თუ კიდევ განუმე-  
ოროს ავალმყოფობაშ აშით დაუზიღეთ  
გვერდი.

**შ ა ლ ქ ა:** კარგი მაღლობთ ბატონი ექიმო.

**ე ქ ი მ ი:** ისიც იცოდეთ, რომ დღეს წიმიალი და აქი-  
მი ლარიბებისათვის უფასოთ არის და...  
მომართეთ ხოლმე ავალმყოფობისათვის  
ექიმებს. სანამდის ავალმყოფობა გართულ-  
დებოდეს.

**შ ა ლ ქ ა:** კარგი ჩემთ ბატონი მაღლობთ.

**შალომა:** (თავს წამოწევეს.) გიშველა ლმერთშა ექი-  
მო, შენ მე მიშველე. (ექიმი მიდის).

**ს ა რ ა:** (შიკეება კარებამდე). მაღლობთ ბატონი.

**სიმონი:** დედა წავიალ მე აფთიაქში წამალზე.

**შ ა ლ ქ ა:** კი მაგრამ ფული შეიიღო?

**მ ი შ ა:** აი ფული და შემდეგ მომეცით. (აძლევს).

**ს ი მ თ ნ:** მაშ დედა მიედივარ მე წამალზე. (მიდის).

**ს ა რ ა:** არ დახიხით თავი დედა ამ გაჭივრე-  
ბას. უყუროთ ლშერთსა და ერს და იმ  
ხალხს, რომლებიც მდიდრები არიან. (ვა-  
ისმის გუდოვის ყვირილის ხმა).

**მ ი შ ა:** მალქა ე... გესმის გაისმის ხმა გუდოვის  
უკვე საშუალოს დრო არის. ეხლა რა კარ-  
გია დაზგებთან შუშაობა; გამოუშვებთ თუ  
არა შეიკლებს?

**შ ა ლ ქ ა:** მერე ჯამიათს რა უთხრი.

**შალომა:** (შეწუხებით) ხელავ ქალო კვდებით გაჭივ-  
რებაში ვართ.

-1.530

ს ა რ ა: დედა წავალ მეც ქარხანაში?

**შალომია:** მომეცი ქალო ტანსაცხელი ავუგები გავალ  
გარეთ.

მ ა ლ კ ა: მე როგორ ვქნა შეიღებო, როგორც გინ-  
დათ.

ს ა რ ა: დედა ვადავდგომთ ნაბიჯს და დე ჩვენც  
პირი მშენებლობისაკენ.

მ ი შ ა: (მაღქას). სიმონი რომ მოვიდეს გამოუმვე  
სატრიუფტაეთ ქარხანაში.

ს ა რ ა: დედა, მამა, და თქვენც ხალხნო ჩვენც ეპ-  
რაელებმაც, განუჩინევლად სქესია პირი  
მშენებლობისაკენ..

მ ი შ ა: ხალხნო, ჩვენს სინამდვილეშიაც არის  
დამკურელობა, და სოკ-შეჯიბრი.

ს ა რ ა: მიშა წავიდეთ უკვე დაიწყება მუშაობა.

მ ი შ ა: მაშ წავიდეთ სარა. (მიღიან თრივენი).

მ ა ლ კ ა: (ჩატიქტების შემდეგ) წავიდენ იმუშავონ  
ალარც ღმერთმა მოუტანა არაფერი წა-  
ვიდენ.

**შალომია:** მალქა ით შემხედე როგორ მოერჩი ალარ  
მტკავა გვერდები (დგება უხარის) მოვრჩი  
მოვრჩი...

ვ ა რ ლ ა.

## მომენტურა მითი.

სცენა წირმოადგენს ქარხნის დერეფანს მარჯვნით გამგის კაბინეტია, კედლებზე ბელადების ლენინისა და სტალინის სურათები, პლაკატები და ლოშუნგები—წითელი და შავი დაფა. ფარდის ახდის დროს დერეფანში კომენდატია გამოსვლა პირველი.

**კომენდატი:** დადის (გამგის კაბინეტიდან გაისმის ზარის რეკვა კომენდატი მიდის გამგის კაბინეტში დერაფანში გაისმის დაზვების მუშაობის ხმები. მარცხნა მხრიდან გამოდის (სიმონი).

**სიმონი:** (თავისთვის) როგორი კარგია დაზვებთან მუშაობა, ამხანავებთან. (იყურება კედლებზე ი წარწერავებიც: სოც-შეჯიბრი დამკვრელობა. (გამოდის კომენდატი).

**კომენდატი:** თქვენ ვის უყურებთ ამხანავო აქ?

**სიმონი:** უფროს მუშას, მიშის, პრ შეიძლება დაუდიოთ?

**კომენდატი:** სამუშაოდან გამოსვლა მუშაობის დროს არ შეიძლება დაიკადეთ ცოტა ხანში საბაში იქნება და ნახავთ.) პაუზის შემდეგ გაისმის გულოვის ხმა(კ)

**სიმონი:** ეს არის საბაშის გულოვი?

**კომენდატი:** დიახ, ეს არის. (მეშები გამოდიან ნაწილი მუშებისა პურს) სჭიმს და ნაწილი მიდის გამგის კაბინეტში მიშის შეხედავს სიმონი და მივა ახლოს (სარა და მიშა ერთად არის)

მ ი შ ა: სიმონ მოხევდი?

ს ი მ თ ნ: დიახ, მოხევდი.

ხ ა რ ა: სიმონ ი ისენი ყველანი ებრაელები არია  
ან და გამგეც ებრაელი ქალია.

მ ი შ ა: სიმონ სარა შატალუაზე შუშაობს და შენ  
კი ჩულქის საქსოვ დაზვესთან გამეშავებ.

ს ი მ თ ნ: ძალიან კარგი (მიშა) ლარებჲოშიდან მო-  
მართვა არ უნდა?

მ ი შ ა: კი სიმონ მე გამოვალ ეხლავე მუშაობის  
დამთავრების შემდეგ. (ვაისმის გულოვის  
ხმა). (კომენდაცია) ეს აქ იყოს ჩემს გა-  
მოსვლამდის (ყველანი ჩაღიან სამუშაოდ  
დერეფანში გაისშის დაზვების მუშაობის  
ხმები). ვამგის კაბინეტიდან ისმის ზარის  
ხმა კომენდაციი შიდის გამგის კაბინეტში).  
სიმონ თავისითვის. (ვაღახედავს მუშებს)  
რა კარგია აძლევნ ხალხში. შუშაობა კაცს  
დარღებს გავიქარევებს (სცენა ბნელდება).  
მარცხენა მხარეში მოხიანს ეკრანზე დი-  
ნამთ. (სრმონი აჩერდება მას).

ს ი მ თ ნ: ოს რა კარვია ეს დინამო (ვაბრაზებით)  
ოს... ხახშებო შატალუარებო დღეს ჩვენი  
ძმები ნაწილი დაზვებთან თქვენზეან გან-  
თავისუფლებული. და ნაწილი კი მიჯა-  
ჭვალი არშინებდ მომწუყდეულია რევლ-  
გიის ბრკყალებში. როდის გამოვიდეს ყვე-  
ლა ღარიბი ებრაელობა შრომის ასპა-  
რეზზე.

**დათიკო:** (შემოდის, მიეა ფანჯრებთან და ვაღახე-  
დავს მუშებს ვაღასქახებს) ივეშავეთ იმუ-  
შავეთ აეხინავებო, მოესკილდით ქალ  
დროის, არშინს, რელიგიის და მათ მსა-  
ხურებს დღეს შრომის დროა. განურჩევ-

ლად უროვნებისა და სქესისა, თავისუფე/  
ლად შეგვიძლია ყველას შრომა. ვიბრძო/  
ლოდ ამხანივებო ყველამ საწირმო-საფუ-  
ინანსო გეგმის შესოულებისათვის დახა-  
ზული გეგმები დავიყვანოთ ყველამ დაზ-  
გამდე (ცურნა ნათლდება).

**დათიკო:** (ვაკეირებით) სიმონ! შენ ხალხში როგორ?

**სიმონ:** დათიკო დიაბ მე სიმონ ახლად ვამოსული  
შრომის ფრთხოების მსურს თავი დავიხეოთ  
ვაჭრვრებას და მოველ ქარხანაში სამუშევ-  
რად.

**დათიკო:** ნუ გემინია სიმონ, დღეს შრომის დროშაა  
აფრიალებული და მის ძვეშ განურჩეველად  
უროვნებისა ყველა შტრომელებია დარბაზ-  
შული (ხელს უთითებს დაზებისაკენ). ხე-  
დავ სიმონ აი მოვარი შტრომელ ებრაე-  
ლების მიხრევაც.

**სიმონ:** დათიკო ჩემი დაც მანდ ირის სარია და  
მატალკაზე მუშიობს.

**დათიკო:** ძალიან ქარვი ქარვი იმ მხრითაც რომ კიდევ  
ქარვ დოოს შეგიგნიათ და ჩამოცილები-  
ხართ შჩაგურელთა ქლასს. (შემოდის კომე-  
ნდატი)

**სიმონი:** დათიკო; ქარხნის ვამგეს იცნობ?

**დათიკო:** როგორ არა, ქარხნის ვამგეთ ებრაელი  
ქალია წიმოყენებული და ის მუშიობს.

**სიმონ:** (კომენდატი). არ შეიძლება ვნახოთ ვამგე?

**კომენდატი:** მიბრძანდით ვამგის კაბინეტში (მიღის  
ვამგის კაბინეტში). დათიკო და სიმონი  
(ვადის შიშამი):

**მიმა:** (კომენდატი). რა იქნა ის ვაერისად წიგი-  
და).

კომენდანტი: ეგერ გამგის ვაბინეტში შევიდა ორნიშ  
მიშა: მეორე ვინ იყო?

კომენდანტი: ახალგაზრდა ვაერი იყო, კომფიუნარის  
ფორმა ეცვა. ვამოდის საშა დათიქო და  
სიმონი)

მიშა: დითიქოს სალაპი.

დათიქო: გავიმარჯოს მიშა.

მიშა: ამხანა საშა, თქვენთან რომ იყო სიმონი  
სამუშაოს შესახებ როგორ ქენი დაუშეით?

მიშა: რავა, თქვენ იცნობთ ამ ვაკს?

მიშა: ვიცნობ დიახ, ლარიბი კაცის შეილია და  
ლარიბად ცხოვრიბენ. მაგის და იყო გუ-  
შინ რომ დაუშვეით სამუშაოთ და მავიც უნ-  
და დაუშვეათ შესაძლებლობის ფარგლებში.

საშა: დათიქომაც მითხრა სიმონ ლარიბი კაცის  
შეილიაო და დაუშვეი დიწიწებს ხვალიდან  
მუშაობას. აა ვინც არის მასეთი ლარიბი  
იშათ დაუშვებთ ყველას ქარხანაში სამუ-  
შაოდ.

სიმონ; (მიხედვეს მიშას), მიშა ვიწყებ ხვალიდან  
მუშაობას.

დათიქო: მიშა ექსკურსიაშე ვარ მოსული შეიძლება?

მიშა: მობრძანდით, ნახეთ შველ მაშინა და ჩუ-  
ლების საქსოვი მაშინები, მატალკები და  
სხვა (შედიან მიშა, და სიმონი, დათიქო  
და საშაც) პაუზის შენდევ გაისმის გულო.  
კის წმა, ვამოდიან მუშები: მიშა, დათიქო  
სიმონი, საშა, და სარა.

მიშა: სიწყნარე აძხანავებო; (ვაჩუმდებიან ყვე-  
ლანი) ვაუმარჯოს ჩემს ნაიჯს სოუ-შში.  
ნებლობისაკენ.

- ს ა მ ა:** მუშებო ჩვენ გადავდგით ნაბიჯი და ჩვენი  
ინკიატივით ღარებკომის ირგვლივ წარ-  
მოებებში შეიინდოთ მშრომელი ებრაელო-  
ბა (მარცხევი მოსხანს ექრანზე მატალკ-  
ბის ტრიალი).
- ს ი მ თ ნ:** ამხანაგებო, დებო და ძაებო, ჩვენ ჩამორ.  
ჩენილ ნაციას მრავალ წლობით ტანჯულ  
დღეს, საბჭოთა—ხელისუფლების სინამდ-  
ეილები ნაწილი გადასული ყართ შრომის  
რელსებზე რაყაც ნათლად გვიმტკიცებს  
ღარიბკომის ირგვლივ მყოფი წარმოებები  
და მათში მომუშავე ებრაელობა. და კი-  
დევ ვიმედოვნებთ საბჭოთა მთავრობის  
ხელმძღვანელობით ღარჩენილ ნაწილს გა-  
რდაქმნის კულტურის საშვალებით და მა-  
თსაც გამოიყეანს შრომის ასპარეზზე.
- ს ა რ ა:** გეახსოვს ის დროც, რომ ხახმები, მკით-  
ხვეები, და მათი დამქაშები გვითრევდა  
კობში, რომლიდანაც გიმოსველა დღეს  
შევსძელებით ნაწილობრივ ებრაელებმაც.  
(შემოდის შალომა.)
- შალომა:** კიმარჯობათ ამხანაგებო: (ყველანი ერთად  
გავიმარჯოს შალომა.
- ს ა რ ა:** მამა შენ კარგათ ხარ და აქ მოხვედი ჩვე-  
ნთან?
- შალომა:** დიახ კარგათ ვარ მომარჩინა წამლებმა,  
ექიმმა და მოველ აქ.
- ს ა რ ა.** (იწყებს სიმღერას და ჰვებიან ჰველანი).

შროვალი წლობით  
ვიყავთ ტანჯული  
მთლიან ეროვნებით  
ჩეენ ებრაელნი

ცხრაას ჩვიდმეტში  
ოქტომბრის თვეში  
გრიგოლშა ტეცხლშა  
დაიგრიალა.

განთავისუფლდა  
შშრომელ ჩაგრული  
წითელი ღრმოშა  
ადერიალა:

ნახეთ თქვენ ძმებთ  
წარსულნი დრონი  
როგორ გვიჩვევდენ  
ცხოვრების ბუდეს  
და ოქტომბერშა  
რომ მოწია მთლად მოგვაცილა  
მონობის ულეოს

მ ი მ ა: მანავებო მაშ გაუმაჯოს ჩეენს პირველ  
ნაბიჯს სოც-მშენებლობისაკენ და ჩეენ ხე-  
ლის დევნელ იმიგანობს

მ ა რ ა: მარს რელიგია, პირი ვიგენტიურ მშენებ-  
ლობისაც უნ (უკელანი ერთხმად ტაშის ც-  
მით).

ვ ა რ დ ა.

ავტორი დ. ლილიან გალა.

1/2/22. 

୭୯୬୦ ୪୦ ମାତ୍ର.